

31.1.2024

A9-0114/110

**Tarkistus 110**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**  
The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan -1 kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(-1) Kestävä elintarvikejärjestelmä on keskeinen osa Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaa. Agroekologian avulla voidaan tuottaa terveellistä ruokaa ja säilyttää samalla tuottavuus, lisätä maaperän hedelmällisyyttä ja biodiversiteettiä sekä pienentää elintarviketuotannon ympäristöjalanjälkeä. Erityisesti luonnonmukaisella maataloudella on suurta potentiaalia niin maanviljelijöille kuin kuluttajillekin. Alalla syntyy työpaikkoja, ja se houkuttelee nuoria viljelijöitä. Lisäksi luomuviljely tarjoaa 10–20 prosenttia perinteisiä tiloja enemmän työpaikkoja hehtaaria kohti ja luo maataloustuotteille lisäarvoa. Jotta näitä mahdollisuuksia voitaisiin hyödyntää mahdollisimman hyvin, komissio on määrittänyt sekä Pelloilta pöytään- että biodiversiteettistrategian tavoitteeksi, että vuoteen 2030 mennessä vähintään 25:tä prosenttia EU:n maatalousmaasta käytetään luonnonmukaiseen viljelyyn ja luonnonmukaista vesiviljelyä lisätään merkittävästi.***

Or. en

**Tarkistus 111****Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö****A9-0114/2024****Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi****Johdanto-osan 1 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(1) Sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/18/EY<sup>(32)</sup> geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön hyväksyttiin vuonna 2001, bioteknologian huomattava kehitys on johtanut uusien genomiteknikoiden kehittämiseen; tällaisia ovat etenkin genomimuokkaustekniikat, jotka mahdollistavat genomien muuttamisen tarkasti määritellyissä paikoissa.

(1) Sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/18/EY<sup>(32)</sup> geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön hyväksyttiin vuonna 2001, bioteknologian huomattava kehitys on johtanut uusien genomiteknikoiden kehittämiseen; tällaisia ovat etenkin genomimuokkaustekniikat, jotka mahdollistavat genomien muuttamisen tarkasti määritellyissä paikoissa. ***Nämä uudet tekniikat voivat kuitenkin aiheuttaa myös odottamattomia riskejä ja vaikutuksia, joita ei voida täysin ennustaa ja jotka voivat poiketa perinteisellä jalostuksella saaduista kasveista.***

---

<sup>32</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/18/EY, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2001, geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön ja neuvoston direktiivin 90/220/ETY kumoamisesta (EYVL L 106, 17.4.2001, s. 1).

---

<sup>32</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/18/EY, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2001, geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön ja neuvoston direktiivin 90/220/ETY kumoamisesta (EYVL L 106, 17.4.2001, s. 1).

Or. en

31.1.2024

A9-0114/112

## Tarkistus 112

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**  
The Left -ryhmän puolesta

## Mietintö

A9-0114/2024

### Jessica Polfjärd

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

## Ehdotus asetukseksi

### Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(6 a) Vastauksessaan Pelloilta pöytään - strategiaan oikeudenmukaista, terveyttä edistävää ja ympäristöä säästävää elintarvikejärjestelmää varten<sup>1 a</sup> Euroopan parlamentti korosti ennalta varautumisen periaatetta ja tarvetta varmistaa avoimuus ja valinnanvapaus viljelijöille, jalostajille ja kuluttajille ja korosti, että kaikkiin uusiin genomiteknikoihin koskeviin politiikkatoimiin olisi sisällyttävä riskinarviointeja ja kattava katsaus ja arviointi jäljitettävyyden ja merkintöjen vaihtoehtoista, jotta voidaan varmistaa asianmukainen viranomaisvalvonta ja antaa kuluttajille asiaankuuluvaa tietoa, myös unionin ulkopuolisista maista peräisin olevista tuotteista, tasapuolisten toimintaedellytysten varmistamiseksi.**

---

<sup>1 a</sup> Euroopan parlamentin päätöslauselma 20. lokakuuta 2021 Pelloilta pöytään - strategiasta oikeudenmukaista, terveyttä edistävää ja ympäristöä säästävää elintarvikejärjestelmää varten (2020/2260(INI)), P9\_TA(2021)0425).

Or. en

31.1.2024

A9-0114/113

**Tarkistus 113**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**  
The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(7 a) Tällä hetkellä keskustelua uusien genomiteknikoiden käytöstä kasvinjalostuksessa käydään lähes yksinomaan tutkijoiden, tiede- ja toimialajärjestöjen ja maatalouselintarvikealan yritysten sekä muutamien kansalaisjärjestöjen kesken. Uusia genomiteknikoita koskevaa uutta politiikkaa suunniteltaessa on kuitenkin tärkeää ottaa huomioon kansalaisten ääni sekä siksi, että bioteknologioilla on valta muovata heidän elämänsä merkittäväällä tavalla, että siksi, että niillä on potentiaalia mullistaa maatalous ja elintarvikkeiden (elintarvikejärjestelmän) tulevaisuus. Elintarvikkeiden tuotantotapaan liittyy kysymyksiä siitä, miten haluamme elää tällä planeetalla ja miten haluamme suhtautua muihin lajeihin. Demokratian vuoksi kansalaisilla on oltava sananvaltaa uusia genomiteknikoita koskevaan uuteen politiikkaan sisältyviin julkisiin arvoihin.***

Or. en

31.1.2024

A9-0114/114

**Tarkistus 114**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare**

**Daly, Manu Pineda**

The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomitekniikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(13) Tässä asetuksessa olisi erotettava kaksi NGT-kasvien ryhmää.**

**Poistetaan.**

Or. en

31.1.2024

A9-0114/115

## Tarkistus 115

Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda  
The Left -ryhmän puolesta

## Mietintö

A9-0114/2024

Jessica Polfjärd

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

## Ehdotus asetukseksi

### Johdanto-osan 14 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(14) NGT-kasveja, joita voisi esiintyä myös luonnossa tai jotka voitaisiin tuottaa perinteisillä jalostustekniikoilla, ja niiden perinteisillä jalostustekniikoilla tuotettuja jälkeläisiä, jäljempänä 'ryhmän 1 NGT-kasvit', olisi kohdeltava kasveina, joita esiintyy luonnossa tai jotka on tuotettu perinteisillä jalostustekniikoilla, koska ne ovat toisiaan vastaavia ja niiden riskit ovat verrattavissa keskenään; tämä poikkeaa täysin muuntogeenisiä organismeja koskevasta unionin lainsäädännöstä ja muuntogeenisiin organismeihin liittyvään alakohtaiseen lainsäädäntöön sisältyvistä vaatimuksista. Oikeusvarmuuden varmistamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä kriteerit sen vahvistamiseksi, vastaako NGT-kasvi luonnossa esiintyviä tai tavanomaisesti jalostettuja kasveja, ja säädettävä menettelystä, jonka mukaisesti toimivaltaiset viranomaiset tarkistavat ja tekevät päätöksen kyseisten kriteerien täyttymisestä ennen NGT-kasvien tai NGT-tuotteiden levittämistä tai markkinoille saattamista. Näiden kriteerien olisi oltava puolueettomia ja perustuttava tieteeseen. Niiden olisi katettava sellaisten geneettisten muunnosten tyyppi ja laajuus, joita*

*Poistetaan.*

AM\1295925FI.docx

PE756.833v01-00

*voidaan havaita luonnossa tai perinteisillä jalostustekniikoilla tuotetuissa organismeissa, ja niihin olisi sisällyttävä kynnysarvot, jotka koskevat sekä NGT-kasvien genomien geneettisten muunnosten suuruutta että määrää. Koska tieteellinen ja tekninen tietämys tällä alalla kehittyy nopeasti, komissiolle olisi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti siirrettävä toimivalta saattaa nämä kriteerit ajan tasalle tieteen ja tekniikan kehityksen perusteella siltä osin kuin on kyse sellaisten geneettisten muunnosten tyypistä ja laajuudesta, joita voi esiintyä luonnossa tai perinteisessä jalostuksessa.*

Or. en

31.1.2024

A9-0114/116

**Tarkistus 116**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**

The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 15 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(15) Kaikkiin NGT-kasveihin, **joita eivät kuulu ryhmään 1, jäljempänä 'ryhmän 2 NGT-kasvit'**, olisi edelleen sovellettava muuntogeenisiä organismeja koskevan unionin lainsäädännön vaatimuksia, koska niiden genomimuutokset ovat **monimutkaisempia**.

(15) Kaikkiin NGT-kasveihin olisi edelleen sovellettava muuntogeenisiä organismeja koskevan unionin lainsäädännön vaatimuksia, koska niiden genomimuutokset ovat **monimutkaisia**.

Or. en



31.1.2024

A9-0114/117

**Tarkistus 117**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**  
The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A9-0114/2024**

**Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 16 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(16) Ryhmän 1 NGT-kasveihin ja -tuotteisiin ei pitäisi soveltaa muuntogeenisiä organismeja koskevan unionin lainsäädännön sääntöjä ja vaatimuksia eikä unionin muussa lainsäädännössä olevia muuntogeenisiin organismeihin sovellettavia säännöksiä. Toimijoiden oikeusvarmuuden ja avoimuuden vuoksi ryhmän 1 NGT-kasvin asema olisi vahvistettava ennen tarkoituksellista levittämistä, markkinoille saattaminen mukaan luettuna.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 118**

**Anja Hazekamp, Marina Mesure, Mick Wallace, Manon Aubry, Leila Chaibi, Clare Daly, Manu Pineda**  
The Left -ryhmän puolesta

**Mietintö****A9-0114/2024****Jessica Polfjärd**

Tietyillä uusilla genomiteknikoilla tuotetut kasvit ja niistä peräisin olevat elintarvikkeet ja rehut

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

**Ehdotus asetukseksi****Johdanto-osan 23 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(23) Luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/848<sup>(47)</sup> kielletään muuntogeenisten organismien ja tuotteiden, jotka on tuotettu muuntogeenisistä organismeista tai jotka ovat muuntogeenisten organismien tuottamia, käyttö luonnonmukaisessa tuotannossa. Siinä muuntogeeniset organismit määritellään kyseisen asetuksen soveltamista varten viittaamalla direktiiviin 2001/18/EY ja jätetään kiellon ulkopuolelle muuntogeeniset organismit, jotka on saatu direktiivin 2001/18/EY liitteessä I B luetelluilla geneettisillä muuntamistekniikoilla. Näin ollen **ryhmän 2 NGT-kasvit ovat** kiellettyjä luonnonmukaisessa tuotannossa. On **kuitenkin tarpeen selvittää ryhmän 1 NGT-kasvien asemaa luonnonmukaisessa tuotannossa. Uusien genomiteknikoiden käyttö ei tällä hetkellä vastaa nykyistä asetuksen (EU) 2018/848 mukaista luonnonmukaisen tuotannon käsitettä eikä kuluttajien käsitystä luonnonmukaisista tuotteista. Sen vuoksi myös ryhmän 1 NGT-kasvien käyttö olisi**

(23) Luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/848<sup>(47)</sup> kielletään muuntogeenisten organismien ja tuotteiden, jotka on tuotettu muuntogeenisistä organismeista tai jotka ovat muuntogeenisten organismien tuottamia, käyttö luonnonmukaisessa tuotannossa. Siinä muuntogeeniset organismit määritellään kyseisen asetuksen soveltamista varten viittaamalla direktiiviin 2001/18/EY ja jätetään kiellon ulkopuolelle muuntogeeniset organismit, jotka on saatu direktiivin 2001/18/EY liitteessä I B luetelluilla geneettisillä muuntamistekniikoilla. Näin ollen **NGT-kasvit ovat ja niiden olisi jatkossakin oltava** kiellettyjä luonnonmukaisessa tuotannossa. On **tarpeen varmistaa, että koko luonnonmukaisen tuotannon alalla on keinot pysyä vapaana muuntogeenisistä organismeista. Jäsenvaltioiden olisi hyväksyttävä säännöt, joilla varmistetaan riittävän laajat puskurivyöhykkeet luonnonmukaisten, perinteisillä tekniikoilla jalostettujen ja NGT-kasvien**

**kiellettävä luonnonmukaisessa tuotannossa.**

---

<sup>47</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

**välille ja ylläpidetään niitä. Kaikkien NGT-kasvien ja niitä sisältävien tuotteiden olisi jatkossakin oltava merkittyjä ja jäljitettäviä, jotta voidaan varmistaa, ettei tapahdu luonnonmukaisten kasvien ja tuotteiden ristikontaminoitumista.**

---

<sup>47</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en